



SQUIDS® TOOL LANYARDS

WWW.ERGODYNE.COM // 800 225 8238

ERGODYNE® SQUIDS® COIL LANYARD: SWIVEL HOOK & DETACHABLE LOOP PLUS MINI ADHESIVE MOUNT

Mini adhesive mounts are specifically designed to be used with the 3151 Coil Lanyard. If used with other tethers, Ergodyne cannot guarantee the weight rating associated with the attachment.

NOTE: The 3151 Coil Lanyard and Mini Adhesive Mounts do not meet a particular tethering standard. They are meant to be an accessory lanyard/attachment combination for tethering tools weighing no more than 2lbs / 0.9kg.

WARNINGS: ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS MUST BE READ AND UNDERSTOOD BEFORE USING THIS PRODUCT. FAILURE TO DO SO MAY RESULT IN PROPERTY DAMAGE, SERIOUS INJURY, OR DEATH.

- Mini Adhesive Mounts will work on most surfaces. Never use micro adhesive attachments on dirty, damp, or rough texture surfaces.
- Do not use any adhesive pads, tapes or other solutions not purchased with an Ergodyne product. Use only the adhesive supplied with the attachments.
- Never exceed the allowable capacity for any tethering system component. Your tethering system is only as strong as your weakest link.
- Tool and lanyards are for tool use only. They are not for human support, nor are they intended to be part of a human fall protection system.
- For tools weighing more than 5lbs / 2.26kg, do not tether such tools to the human body, unless specifically authorized per the product instructions.
- Always inspect tool lanyards and all parts of your tethering system prior to, and after, each use (refer to inspection steps).
- Do not wrap lanyards around sharp or rough edges.
- Never modify or alter tool lanyards.
- Never modify a tool or primary anchoring location that could result in manufacturer guideline deviation.
- Never tie knots in a tool lanyard.
- Never wrap the lanyard back onto itself, unless specifically instructed.
- Never connect multiple lanyards together.
- Do not use this product if it interferes with the tool's safe working condition, or the anchoring location—including personal fall protection.
- Use extra precaution around moving machinery or parts, electrical hazards, chemical hazards or other apparent hazards.
- Ensure adequate tool drop clearance (see "User Instructions" below) and be cautious of the swing fall/path of a dropped tool.
- Lanyards must not be used as hoisting taglines or used to statically suspend tools and equipment.
- Always wear appropriate personal protective equipment when installing or using tethering systems.

MINI ADHESIVE MOUNT INSTRUCTIONS

1. Clean and dry the attachment surface before installing the adhesive mount. For best results, use an alcohol wipe to clean the surface.
2. Remove the adhesive backer and apply to the device surface.
3. Hold the mount attachment in place until the adhesive is firmly attached.
4. For best results, allow adhesive to cure for 2 hours before using at height

After use, clean the Mini Adhesive Mount and connected tool or equipment to remove dirt, corrosives or contaminants. Remove surface dirt with a wipe that has been moistened with a mild solution of water and soap or detergent. Wipe with a clean cloth and hang to dry (away from excessive heat, steam, or sunlight).

Store in a clean and dry environment, free from fumes or corrosive elements. Proper care of safety equipment helps to ensure it will operate effectively and to extend its service life.

COIL LANYARD WITH SWIVEL HOOK & DETACHABLE LOOP INSTRUCTIONS

1. Detach small loop from lanyard and thread through an attachment point on the tool.
2. Choke the male buckle back through the loop and reconnect to female buckle on the lanyard. Ensure a secure connection is made.
3. Connect swivel hook onto a secure anchor point to complete your tethering system.

INSPECTION

Inspect your tethering system before and after each use. All equipment should be regularly inspected by a competent person. Ensure the tethering system is properly attached to the tool and is not damaged. Before each use, check the following:

- Examine adhesive attachment for any signs of peeling, shifting or other signs of the adhesive weakening.
- Examine webbing, stitching and other soft materials for cuts, tears, heat trauma or other damage.
- Examine all hardware for rust or corrosion, abnormal distortion (twists, bends), cracks or breaks, or any other damage.
- Ensure carabiners and their gates function and lock properly. Examine swivels, modular buckles, and any other components, to ensure proper function and that there is no damage.
- Examine markings on the product and labels for legibility.
- If any part of the tethering system has knowingly been involved in a drop, it must immediately be taken out of service and replaced. If any tethering system component fails any part of an inspection, discard and replace the product immediately.

REPLACEMENT

It is recommended that you replace your adhesive attachment every 60 days.

DISCLAIMER

In no event, shall Tenacious Holdings, Inc., be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special, or consequential damages arising out of, or associated with, the misuse of Squids® tethering system components (tool lanyards or attachments).

WARRANTY

We stand behind everything we make and guarantee our products are free of defects in materials and workmanship to the original purchaser for the product's lifetime. Damage, abuse, and/or normal wear are not covered. Questions? Call Ergodyne at +1-651-642-9889 (8 a.m. - 5 p.m. CST) or 800-225-8238.

SPANISH // ESPAÑOL

CORDÓN DE SEGURIDAD EN ESPIRAL SQUIDS® DE ERGODYNE®, GANCHO GIRATORIO Y PRESILLA DESPRENDIBLE MÁS MONTAJE CON MINIADHESIVOS

Los montajes con miniadhesivos están diseñados específicamente para ser utilizados con el cordón de seguridad en espiral 3151. Si se utiliza con otras cuerdas, Ergodyne no puede garantizar el peso nominal asociado con la fijación.

NOTA: el cordón de seguridad en espiral 3151 y los montajes con miniadhesivos no cumplen un estándar de sujeción particular. Están pensados como una combinación accesoria de cordón de seguridad/fijación para sujetar herramientas que no pesen más de 2 lb/0,9 kg.

ADVERTENCIAS: ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO, DEBE LEER Y COMPRENDER TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES. DE LO CONTRARIO, SE PODRÍAN PRODUCIR DAÑOS MATERIALES, LESIONES GRAVES E INCLUSO LA MUERTE.

- Los montajes con miniadhesivos funcionan en la mayoría de las superficies. Nunca utilice fijaciones con microadhesivos en superficies sucias, húmedas o de textura áspera.
- No utilice almohadillas adhesivas, cintas u otras soluciones que no se hayan adquirido con un producto de Ergodyne. Utilice únicamente el adhesivo suministrado con las fijaciones.
- Nunca exceda la capacidad permitida para cualquier componente del sistema de sujeción. Su sistema de sujeción es tan fuerte como su eslabón más débil.
- La herramienta y los cordones de seguridad se deben usar exclusivamente con la herramienta. No están diseñados para sostener personas ni para formar parte de un sistema de protección contra caídas.
- En el caso de herramientas que pesen más de 5 lb/2,26 kg, no ate dichas herramientas al cuerpo humano, a menos que esté específicamente autorizado según las instrucciones del producto.
- Inspeccione siempre los cordones de seguridad para herramientas y todas las partes de su sistema de sujeción antes y después de cada uso (consulte los pasos de inspección).
- No enrolle los cordones de seguridad alrededor de bordes afilados o ásperos.
- Nunca modifique ni altere los cordones de seguridad para herramientas.
- Nunca modifique una herramienta o lugar de anclaje principal de forma que incumpla las instrucciones del fabricante.
- Nunca haga nudos en el cordón de seguridad para herramientas.
- Nunca enrolle el cordón de seguridad sobre sí mismo, a menos que se indique específicamente.
- Nunca conecte varios cordones de seguridad juntos.
- No utilice este producto si interfiere con las condiciones de trabajo seguro de la herramienta o del lugar de anclaje, incluyendo la protección personal contra caídas.
- Tome precauciones adicionales cerca de maquinaria o piezas en movimiento, peligros eléctricos, químicos u otros peligros aparentes.
- Asegúrese de que haya un espacio libre adecuado para la caída de la herramienta (consulte las "Instrucciones para el usuario" a continuación) y tenga cuidado con la caída de oscilación/trayectoria de una herramienta que cae.
- Los cordones de seguridad no se deben utilizar como líneas de sujeción de elevación ni para suspender estáticamente herramientas o equipos.
- Use siempre el equipo de protección personal adecuado cuando instale o utilice sistemas de sujeción.

INSTRUCCIONES DEL MONTAJE CON MINIADHESIVOS

1. Limpie y seque la superficie de fijación antes de instalar el montaje adhesivo. Para obtener los mejores resultados, utilice un paño con alcohol para limpiar la superficie.
2. Retire el respaldo adhesivo y aplíquelo sobre la superficie del dispositivo.
3. Sostenga el montaje en su lugar hasta que el adhesivo esté firmemente adherido.
4. Para obtener los mejores resultados, deje que el adhesivo se cure durante 2 horas antes de utilizarlo en altura

Después de su uso, limpie el montaje con miniadhesivos y la herramienta o equipo conectado para eliminar la suciedad, los corrosivos o los contaminantes. Elimine la suciedad de la superficie con un paño humedecido con una solución de agua y jabón o detergente suave. Limpie con un paño limpio y cuélguelo para que se seque (lejos del calor excesivo, el vapor o la luz solar).

Guárdelo en un entorno limpio y seco, libre de humos o elementos corrosivos. El cuidado adecuado de los equipos de seguridad ayuda a garantizar su funcionamiento eficaz y prolongar su vida útil.

INSTRUCCIONES PARA EL CORDÓN DE SEGURIDAD EN ESPIRAL CON GANCHO GIRATORIO Y PRESILLA DESPRENDIBLE

1. Desprenda la presilla pequeña del cordón de seguridad e introdúzcala a través de un punto de fijación en la herramienta.
2. Vuelva a introducir la hebilla macho a través de la presilla y conéctela de nuevo a la hebilla hembra en el cordón de seguridad. Asegúrese de que la conexión sea segura.
3. Conecte el gancho giratorio a un punto de anclaje seguro para completar su sistema de sujeción.

INSPECCIÓN

Inspeccione el sistema de sujeción antes y después de cada uso. Una persona competente debe inspeccionar periódicamente todos los equipos. Compruebe que el sistema de sujeción esté correctamente enganchado a la herramienta y que no esté dañado. Antes de cada uso, compruebe lo siguiente:

- Examine la fijación del adhesivo para detectar cualquier signo de desprendimiento, desplazamiento u otros signos de debilitamiento del adhesivo.
- Examine las cinchas, costuras y demás materiales blandos para detectar cortes, desgarros, daños por calor o daños de otro tipo.
- Examine si el hardware presenta oxidación o corrosión, distorsión anormal (pliegues, dobleces), grietas, roturas o cualquier otro daño.
- Asegúrese de que los mosquetones y sus mecanismos de cierre funcionan y se bloquean correctamente. Examine los ganchos giratorios, las hebillas modulares y cualquier otro componente para asegurarse de que funcionan correctamente y de que no haya daños.
- Examine las marcas del producto y las etiquetas para comprobar su legibilidad.
- Si cualquier parte del sistema de sujeción se ha visto involucrada en una caída, se debe interrumpir su uso y reemplazar de inmediato. Si algún componente del sistema de sujeción no supera alguna parte de la inspección, descártelo y reemplace el producto inmediatamente.

REEMPLAZO

Se recomienda reemplazar la fijación adhesiva cada 60 días.

DESCARGO DE RESPONSABILIDADES

Tenacious Holdings, Inc. no asume responsabilidad alguna, en ningún caso, por ningún daño directo, indirecto, punitivo, accidental, cuantificable o emergente que se derive de, o esté asociado con el uso incorrecto de los componentes del sistema de sujeción Squids® (accesorios o cordones de seguridad para herramientas).

GARANTÍA

Respaldamos todos nuestros productos y le garantizamos al comprador original que están libres de defectos de materiales y mano de obra durante toda su vida útil. Esta garantía no cubre daños, mal uso ni desgaste por el uso normal. ¿Tiene preguntas? Llame a Ergodyne al +1-651-642-9889 (de 8 a. m. a 5 p. m., horario central) o al 800-225-8238.

FRENCH // FRANÇAIS

ERGODYNE® SQUIDS® - LONGE SPIRALÉE : CROCHET À ÉMERILLON ET BOUCLE DÉTACHABLE AVEC MINI-FIXATION ADHÉSIVE

Les mini-fixations adhésives sont spécialement conçues pour être utilisées avec la longe spiralée 3151. Si ce produit est utilisé avec d'autres attaches, Ergodyne ne peut garantir le poids nominal que peut supporter l'accessoire.

REMARQUE : la longe spiralée 3151 et les mini-fixations adhésives ne répondent pas à une norme d'attache particulière. Elles ont pour but de constituer une combinaison longe/ accessoire pour outils d'attache d'un poids maximum de 2 lb/0,9 kg.

AVERTISSEMENTS : VEILLEZ À LIRE ET À COMPRENDRE L'ENSEMBLE DES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. TOUT MANQUEMENT À CETTE CONSIGNE PEUT ENTRAÎNER DES DOMMAGES MATÉRIELS, DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LA MORT.

- Les mini-fixations adhésives sont compatibles avec la plupart des surfaces. N'utilisez jamais de mini-fixations adhésives sur des surfaces sales, humides ou rugueuses.
- N'utilisez pas de pastilles adhésives, de rubans adhésifs ou d'autres solutions non commercialisées avec un produit Ergodyne. Utilisez uniquement l'adhésif fourni avec les accessoires.
- Ne dépassez jamais la capacité autorisée pour tout composant du système d'attache. La résistance de votre système d'attache est limitée à celle du maillon le plus faible.
- L'outil et les langes sont réservés à l'utilisation d'outils. Ils ne sont pas conçus pour soutenir des personnes ou entrer dans la composition d'un système de protection contre les chutes de personnes.
- Pour les outils pesant plus de 5 lb/2,26 kg, ne les attachez pas au corps de personnes, sauf autorisation spécifique selon les instructions du produit.
- Inspectez toujours les langes à outils et toutes les pièces d'un système d'attache avant et après chaque utilisation (reportez-vous aux instructions d'inspection).
- N'enroulez pas de langes autour de bords coupants ou rugueux.
- Veillez à ne jamais modifier ou altérer les langes à outils.

- Ne modifiez jamais un outil ou un emplacement d'ancrage principal d'une façon qui pourrait constituer un écart par rapport aux consignes du fabricant.
- Ne faites jamais de nœuds dans une longe à outils.
- N'enroulez jamais la longe sur elle-même, sauf indication contraire.
- Ne raccordez jamais plusieurs langes entre elles.
- N'utilisez pas ce produit s'il interfère avec les conditions de travail en toute sécurité de l'outil ou l'emplacement d'ancrage, notamment avec la protection individuelle contre les chutes.
- Soyez particulièrement vigilants à proximité de machines ou pièces en mouvement, de risques électriques ou chimiques, ou d'autres risques présumés.
- Assurez-vous d'un dégagement adéquat pour la chute de l'outil (voir « Instructions d'utilisation » ci-dessous) et faites attention à la chute/à la trajectoire d'un outil.
- Les langes ne doivent pas être utilisées comme des câbles stabilisateurs de levage ou utilisées pour suspendre statiquement des outils et équipements.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle approprié lors de la mise en place ou de l'utilisation de systèmes d'attache.

INSTRUCTIONS RELATIVES AU MINI-FIXATIONS ADHÉSIVES

1. Nettoyez et séchez la surface de l'accessoire avant de mettre en place la fixation adhésive. Pour de meilleurs résultats, utilisez une lingette imbibée d'alcool pour nettoyer la surface.
2. Retirez le support adhésif et appliquez-le sur la surface de l'appareil.
3. Maintenez en place l'accessoire de fixation jusqu'à ce que l'adhésif soit fermement fixé.
4. Pour de meilleurs résultats, laissez durcir l'adhésif pendant 2 heures avant de l'utiliser en hauteur

Après utilisation, nettoyez la mini-fixation adhésive et l'outil ou l'équipement raccordé pour éliminer la saleté et les produits corrosifs ou contaminants. Enlevez la saleté de surface avec une lingette humectée d'une solution douce d'eau et de savon ou de détergent. Essuyez avec un chiffon propre et suspendez pour sécher (à l'abri de la chaleur excessive, de la vapeur ou du soleil).

Remisez le produit dans un environnement propre et sec, exempt de fumées ou d'éléments corrosifs. L'entretien approprié de l'équipement de sécurité permet de garantir son bon fonctionnement et de prolonger sa durée de vie.

INSTRUCTIONS RELATIVES À LA LONGE SPIRALÉE AVEC CROCHET À ÉMERILLON ET BOUCLE AMOVIBLE

1. Détachez la petite boucle de la longe et enfillez-la à travers un point d'attache sur l'outil.
2. Réinsérez la boucle mâle à travers la boucle et raccordez à la boucle femelle sur la longe. Vérifiez la solidité du raccordement.
3. Raccordez le crochet à émerillon à un point d'ancrage sécurisé pour compléter votre système d'attache.

INSPECTION

Inspectez vos systèmes d'attache avant et après chaque utilisation. Tous les équipements doivent être régulièrement inspectés par une personne compétente. Vérifiez que le système d'attache est correctement fixé à l'outil et qu'il n'est pas endommagé. Points à vérifier avant chaque utilisation :

- Absence de signes de décollement, de déplacement ou d'autres signes d'affaiblissement de la fixation adhésive.
- Absence de coupures, déchirures, usures dues à la chaleur ou autre détérioration sur les sangles, coutures et autres matières souples.
- Absence de rouille, corrosion, déformations anormales (torsion, courbure), fissures ou autres dommages sur les matériaux.
- Bon fonctionnement et verrouillage complet des mousquetons. Bon fonctionnement et absence de détérioration des émerillons, des boucles modulaires et de tout autre composant.
- Lisibilité des marquages et étiquettes sur le produit.
- Si l'un des composants du système d'attache a subi une chute, retirez-le immédiatement du service et remplacez-le. Si un composant du système d'attache est jugé défectueux lors d'une inspection, retirez-le immédiatement du service et remplacez-le.

REPLACEMENT

Il est recommandé de remplacer la fixation adhésive tous les 60 jours.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ

En aucun cas la société Tenacious Holdings, Inc., ne saurait être tenue pour responsable de dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, particuliers ou accessoires découlant d'une mauvaise utilisation des composants du système d'attache Squids® (longes des outils ou attaches).

GARANTIE

Nous contrôlons tous nos produits et garantissons à l'acheteur d'origine que ceux-ci ne comportent aucun défaut matériel ou de fabrication pour leur durée de vie. Les dommages, la mauvaise utilisation et l'usure normale ne sont pas couverts par cette garantie. Des questions ? Contactez Ergodyne au +1-651-642-9889 (de 8 h à 17 h, HNC) ou au 800-225-8238.

GERMAN // DEUTSCH

ERGODYNE® SQUIDS® GEWICKELTES HALTEBAND: SCHWENKHAKEN UND ABNEHMBARE SCHLAUFE + SELBSTKLEBENDE MINI-HALTERUNG

Selbstklebende Mini-Halterungen sind speziell für die Verwendung mit dem gewickelten Halteband 3151 konzipiert. Bei Verwendung mit anderen Bindungen kann Ergodyne das zulässige Gewicht dieser Befestigungen nicht gewährleisten.

HINWEIS: Das gewickelte Halteband 3151 und die selbstklebenden Mini-Halterungen entsprechen keiner speziellen Bindungsnorm. Sie sind an zusätzliche Halteband-/ Befestigungslösung zum Anbringen von Werkzeugen, die weniger als 2 lbs/0,9 kg wiegen, gedacht.

WARNUNGEN: VOR DEM GEBRAUCH DIESER PRODUKTS MÜSSEN ALLE WARNUNGEN UND ANWEISUNGEN GELESEN UND VERSTANDEN WERDEN. WIRD DIES NICHT BEFOLGT, KANN DIES ZU EIGENTUMSSCHÄDEN ODER ZU ERNSTHAFTEN ODER TÖDLICHEN VERLETZUNGEN FÜHREN.

- Selbstklebende Mini-Halterungen haften an nahezu allen Oberflächen. Selbstklebende Mikro-Befestigungen niemals auf schmutzigen, feuchten oder rauen Oberflächen verwenden.
- Keine Klebepads, -bänder oder sonstigen Lösungen verwenden, die nicht Teil eines Produkts von Ergodyne sind. Nur den Klebstoff verwenden, der den Befestigungen beiliegt.
- Die zulässige Kapazität für eine Haltegurtsystemkomponente darf niemals überschritten werden. Ihr Haltegurtsystem ist nur so stark wie sein schwächstes Glied.
- Werkzeughaltebänder sind ausschließlich für den Gebrauch mit Werkzeugen. Sie dienen nicht der Sicherung von Menschen. Zudem sind sie auch nicht als Teil eines Sicherungsgeschirrs für Menschen gedacht.
- Bei Werkzeugen, die mehr als 5 lbs/2,26 kg wiegen, sollten diese nicht am Körper angebracht werden, außer ausdrücklich in den Produktanweisungen genehmigt.
- Die Werkzeughaltebänder und alle Teile Ihres Haltegurtsystems vor und nach jedem Gebrauch inspizieren (siehe Inspektionsschritte).
- Haltebänder nicht um scharfkantige oder raue Ecken wickeln.
- Werkzeughaltebänder nie verändern oder modifizieren.
- Niemals ein Werkzeug oder eine Position des Hauptankers so modifizieren, dass es zu einer Abweichung von der Herstellerrichtlinie kommt.
- Niemals Knoten in Werkzeughaltebänder binden.
- Das Werkzeughalteband niemals um sich selbst wickeln, außer ausdrücklich angewiesen.
- Niemals mehrere Haltebänder miteinander verbinden.
- Dieses Produkt nicht verwenden, wenn dies im Gegensatz zu den sicheren Arbeitsbedingungen des Werkzeugs oder der Befestigungsstelle steht (einschließlich Sicherungsgeschirr).
- Gehen Sie in der Umgebung beweglicher Maschinen oder Teile und elektrischer, chemischer oder sonstiger Gefahren besonders vorsichtig vor.
- Einen angemessenen Bereich für einen Fall von Werkzeugen sicherstellen (siehe untenstehende „Anwenderanweisungen“) und den Fall/Pfad eines herabfallenden Werkzeugs beachten.
- Haltebänder dürfen nicht als Hebebänder oder zum Abseilen von Werkzeugen oder Ausrüstungen verwendet werden.
- Immer geeignete persönliche Schutzausrüstung beim Anbringen oder Verwenden von Haltegurtsystemen tragen.

ANWEISUNGEN FÜR DIE SELBSTKLEBENDE MINI-HALTERUNG

1. Die Befestigungsoberfläche vor Anbringen der selbstklebenden Halterung reinigen und trocknen. Für optimale Ergebnisse die Oberfläche mit einem in Alkohol getränkten Tuch reinigen.
2. Die Klebefolie entfernen und an der Geräteoberfläche anbringen.
3. Die Halterungsbefestigung solange stabilisieren, bis der Klebstoff fest angebracht ist.
4. Für optimale Ergebnisse den Klebstoff vor Gebrauch in der Luft 2 Stunden lang trocknen lassen.

Nach Gebrauch die selbstklebende Mini-Halterung und das/die verbundene Werkzeug oder Ausrüstung reinigen, um Schmutz, Beizmittel oder Verunreinigungen zu entfernen. Schmutz von der Oberfläche mit einem in milder Lösung aus Wasser und Seife oder Reinigungsmittel angefeuchtetem Tuch entfernen. Mit einem sauberen Tuch abwischen und an der Luft trocknen lassen (außer Reichweite von starker Hitze, Dampf oder Sonnenlicht).

In einer sauberen und trockenen Umgebung, frei von Dämpfen oder korrosiven Elementen lagern. Eine ordnungsgemäße Pflege von Sicherheitsausrüstungen sorgt für einen effektiven Betrieb und eine verlängerte Lebensdauer.

ANWEISUNGEN FÜR DAS GEWICKELTE HALTEBAND MIT SCHWENKHAKEN UND ABNEHMBARER SCHLAUFE

1. Die kleine Schlaufe vom Halteband lösen und durch einen Befestigungspunkt am Werkzeug fädeln.
2. Die den Stecker der Schnalle fest durch die Schlaufe ziehen und mit der Schnalle am Halteband verbinden. Eine sichere Verbindungen gewährleisten.
3. Schwenkhaken mit einem sicheren Verankerungspunkt verbinden für ein vollständiges Haltegurtsystem.

INSPEKTION

Inspizieren Sie Ihr Haltegurtsystem vor und nach jedem Gebrauch. Alle Ausrüstungsteile sollten regelmäßig von einer Fachkraft inspiziert werden. Stellen Sie sicher, dass das Haltegurtsystem ordnungsgemäß am Werkzeug befestigt und unbeschädigt ist. Prüfen Sie vor jedem Einsatz Folgendes:

- Die selbstklebenden Befestigungen auf Anzeichen für ein Ablösen, Verrutschen oder sonstige Anzeichen für ein Nachlassen der Klebefunktion prüfen.
- Prüfen Sie Gurte, Nähte und weitere weiche Materialien auf Schnitte, Risse, Verbrennungen oder sonstige Schäden.
- Prüfen Sie Eisenwaren auf Rost oder Korrosion, ungewöhnliche Verformungen (Verdrehungen, Verbiegungen), Risse oder Brüche oder sonstige Schäden.
- Stellen Sie sicher, dass die Karabiner und deren Schnapper ordnungsgemäß funktionieren und schließen. Prüfen Sie Drehgelenke, modulare Schnallen und sonstige Komponenten auf ihre einwandfreie Funktion und Schäden.
- Prüfen Sie, ob Produktmarkierungen und Etiketten lesbar sind.
- Wenn ein Teil des Haltegurtsystems bekanntermaßen an einem Sturz beteiligt war, muss es sofort außer Betrieb genommen und ausgetauscht werden. Wenn eine Komponente des Haltegurtsystems einen Teil der Inspektion nicht besteht, entsorgen und tauschen Sie das Produkt umgehend aus.

AUSTAUSCH

Es wird empfohlen, die selbstklebenden Befestigungen alle 60 Tage auszutauschen.

HAFTUNGS-AUSSCHLUSS

Unter keinen Umständen haftet Tenacious Holdings, Inc., für direkte, indirekte, sträfliche, zufällige, spezielle oder Folgeschäden, die durch den oder in Verbindung mit dem falschen Gebrauch von Komponenten des Squids® Haltegurtsystems (Werkzeugbänder oder Befestigungen) entstehen.

GARANTIE

Wir stehen hinter all unseren Produkten und garantieren dem Originalkäufer für die Lebensdauer des Produkts, dass unsere Produkte keinerlei Mängel in Bezug auf Materialien oder Verarbeitung aufweisen. Schäden, Missbrauch und/oder üblicher Verschleiß sind nicht abgedeckt. Fragen? Wenden Sie sich telefonisch an Ergodyne unter +1-651-642-9889 (8:00 bis 17:00 CST) oder 800-225-8238.

DUTCH // NEDERLANDS

ERGODYNE® SQUIDS®-SPIRAALLIJN: WARTELHAAK EN AFNEEMBARE LUS PLUS MINIPLAKSTEUN

Miniplaksteunen zijn speciaal ontworpen voor gebruik in combinatie met spiraallijn 3151. Als de plaksteen voor andere lijnen wordt gebruikt, kan Ergodyne de gewichtslimiet die geldt voor deze bevestigingswijze niet garanderen.

OPMERKING: Spiraallijn 3151 en de miniplaksteunen voldoen niet aan een bepaalde aanbindnorm. Ze zijn bedoeld als optionele lijn/bevestigingscombinatie voor het bevestigen van gereedschap met een maximaal gewicht van 0,9 kg/2lbs.

WAARSCHUWINGEN: ALLE WAARSCHUWINGEN DIENEN TE ZIJN GELEZEN EN BEGREPEN VOORDAT HET PRODUCT IN GEBRUIK WORDT GENOMEN. DOET U DIT NIET, DAN KAN DIT LEIDEN TOT MATERIËLE SCHADE, ERNSTIG LETSEL OF OVERLIJDEN.

- Miniplaksteunen hechten aan de meeste oppervlakken. Gebruik microlijmbevestigingen nooit op vuile, vochtige of ruwe ondergronden.
- Gebruik geen zelfklevende plaatjes, tapes of andere oplossingen die niet bij een Ergodyne-product horen. Gebruik alleen het hechtmiddel dat samen met de hulpstukken is geleverd.
- Overschrijd nooit de toegestane capaciteit voor enig onderdeel van een bevestigingssysteem. Uw bevestigingssysteem is niet sterker dan de zwakste schakel.
- Het hulpmiddel en de lijn zijn uitsluitend bedoeld voor gereedschap. Ze mogen niet worden gebruikt voor mensen en zijn niet geschikt om te worden gebruikt als onderdeel van een valbeveiliging voor mensen.
- Voor gereedschap met een gewicht van meer dan 2,26 kg/5lbs geldt dat het niet aan het menselijk lichaam bevestigd mag worden, tenzij in de productaanwijzingen uitdrukkelijk wordt vermeld dat dit is toegestaan.
- Inspecteer gereedschapslijnen en alle onderdelen van uw bevestigingspunten altijd voor en na elk gebruik (neem de inspectiestappen in acht).
- Wikkel lijnen niet om scherpe of ruwe randen.
- Gereedschapslijnen mogen nooit worden aangepast of gewijzigd.
- Wijzig een stuk gereedschap of de primaire bevestigingslocatie nooit op een manier die ertoe zou kunnen leiden dat de richtlijnen van de fabrikant niet langer worden nageleefd.
- Leg nooit knopen in een gereedschapslijn.
- Wikkel de lijn nooit om zichzelf, tenzij dat specifiek wordt aangegeven.
- Verbind nooit meerdere lijnen met elkaar.
- Gebruik dit product niet als het de veilige werking van het gereedschap of de bevestigingslocatie - inclusief de persoonlijke valbeveiliging - belemmert.
- Tref extra voorzorgsmaatregelen bij gebruik in de buurt van bewegende machines of onderdelen, elektriciteitsgevaaren, chemische gevaren of andere duidelijke gevaren.
- Zorg voor voldoende vrije ruimte voor vallend gereedschap (zie "Gebruiksaanwijzingen" verderop) en let op het schommel-/valtraject van vallend gereedschap.
- Lijnen mogen niet worden gebruikt als hijskabels of om gereedschap en apparatuur stationair op te hangen.
- Draag altijd adequate persoonlijke beschermingsmiddelen als u bevestigingssystemen aanbrengt of gebruikt.

ANWIJZINGEN VOOR DE MINIPLAKSTEUN

1. Reinig en droog het oppervlak voor bevestiging voordat u de plaksteen aanbrengt. Gebruik bij voorkeur een alcoholdoekje om het oppervlak te reinigen.
2. Verwijder de zelfklevende achterzijde en plak de steun op het apparaat.
3. Houd het bevestigingshulpmiddel vast totdat de lijn stevig hecht.
4. Laat de lijn bij voorkeur 2 uur uitharden voor gebruik op hoogte.

Reinig de miniplaksteen en het ermee verbonden gereedschap na gebruik, om vuil, bijtende stoffen of contaminanten te verwijderen. Verwijder vuil op het oppervlak met een doek die is bevochtigd met een milde oplossing van water en zeep of reinigingsmiddel. Veeg na met een schone doek en hang het product op om te drogen (en mijd daarbij overmatige warmte, stoom of zonlicht).

Bewaar het product op een schone, droge plaats zonder schadelijke dampen of bijtende stoffen. Goed onderhoud van veiligheidsapparatuur draagt ertoe bij dat deze naar behoren werkt en langer meegaat.

ANWIJZINGEN VOOR SPIRAALLIJN MET WARTELHAAK EN AFNEEMBARE LUS

1. Haal de kleine lus van de lijn af en haal hem door het bevestigingspunt van het gereedschap.
2. Leid het mannelijke gespdeel weer stropsgewijs door de lus en verbind het weer met het vrouwelijke gespdeel aan de lijn. Zorg dat de delen veilig met elkaar verbonden zijn.
3. Bevestig de wartelhaak aan een veilig verankeringspunt om uw bevestigingssysteem compleet te maken.

INSPECTIE

Inspecteer het bevestigingssysteem voor en na elk gebruik. Alle uitrusting dient regelmatig te worden gecontroleerd door een deskundig persoon. Controleer of het bevestigingssysteem naar behoren aan het gereedschap is bevestigd en niet is beschadigd. Voer voorafgaand aan elk gebruik de volgende controles uit:

- Controleer de lijmverbinding op tekenen van afschilferen, verschuiven of andere tekenen van verzwakking van de lijm.
- Controleer banden, stiksels en ander zacht materiaal op insnijdingen, scheuren, hiteschade of andere schade.
- Controleer alle ijzerwaren op roest of corrosie, abnormale vervormingen (verdraaiingen of verbuigingen), barsten, breuken of andere schade.
- Controleer of de karabijnhaken en hun sluitingen naar behoren functioneren en vergrendelen. Controleer of wartels, modulaire gespen en andere onderdelen naar behoren werken en niet zijn beschadigd.
- Controleer de markeringen op het product en de labels op leesbaarheid.
- Als bekend is dat een deel van het bevestigingssysteem is gevallen, moet het onmiddellijk uit gebruik worden genomen en worden vervangen. Als een onderdeel van het bevestigingssysteem een punt van de inspectie niet doorstaat, moet u het product onmiddellijk weggooiën en vervangen.

VERVANGING

Aanbevolen wordt om het zelfklevende hulpmiddel om de 60 dagen te vervangen.

DISCLAIMER

Tenacious Holdings, Inc. is in geen geval aansprakelijk voor enige directe, indirecte, punitieve, incidentele, speciale of gevolgschade die voortvloeit uit of verband houdt met verkeerd gebruik van onderdelen van het Squids®-bevestigingssysteem (gereedschapskooden of -houders).

GARANTIE

Wij staan achter alle producten die we maken en garanderen dat onze producten bij de oorspronkelijke aankoop vrij zijn van materiaal- en fabricagefouten voor de gehele levensduur van het product. Schade, misbruik en/of normale slijtage vallen niet onder de garantie. Vragen? Bel Ergodyne op +1-651-642-9889 (08.00 tot 17.00 uur CST) of op 800-225-8238.

NORWEGIAN // NORSK

ERGODYNE® SQUIDS® SPOLELINE: SVINGBAR KROK OG AVTAKBAR SLØYFE PLUSS SELVKLEBENDE MINIBRAKETT

Selvklebende minibraketter er spesielt designet for bruk med 3151 spoeline. Hvis er brukt sammen med andre tjoringer, kan ikke Ergodyne garantere vektvurderingen som er knyttet til tilbehøret.

MERK: 3151 spoeliner og selvklebende minibraketter oppfyller ikke en bestemt innfestingsstandard. De er ment å være en tilbehørsindring / festekombinasjon for festing av verktøy som veier ikke mer enn 0,9 kg / 2 lbs.

ADVARSLER: ALLE ADVARSLER OG INSTRUKSJONER MÅ VÆRE LEST OG FORSTÅTT FØR DU BRUKER DETTE PRODUKTET. MÅNGLENDE OVERHOLDELSE AV DETTE KAN FØRE TIL SKADE PÅ MATERIELL OG ALVORLIG PERSONSKADE ELLER DØDSFALL.

- Selvklebende minibraketter vil fungere på de fleste overflater. Bruk aldri mikro-limtilbehør på skitne, fuktige eller grove teksturoverflater.
- Ikke bruk klebeputer, tape eller andre løsninger som ikke er kjøpt med et Ergodyne-produkt. Bruk kun limet som følger med tilbehøret.
- Overskrid aldri den angitte bæreevnen til en komponent i festesystemet. Festesystemet ditt er bare så kraftig som det svakeste leddet.
- Verktøy og snorer er kun til bruk for verktøy. De er ikke for støtte for personer, og de er heller ikke ment å være en del av et fallsikringsystem for personer.
- For verktøy som veier mer enn 2,26 kg / 5 lbs, må du ikke koble slike verktøy til kroppen, med mindre det er spesifikt autorisert i henhold til produktinstruksjonene.
- Kontroller alltid verktøysnorer og alle deler av festesystemet før og etter hver bruk (se inspeksjonstrinn).
- Ikke vikle snorene rundt skarpe eller grove kanter.
- Modifiser eller endre aldri verktøysnorer.
- Du må aldri endre et verktøy eller primært forankringssted som kan føre til retningslinjeavvik fra produsenten.
- Knyt aldri knuter i en verktøysnor.
- Vikle aldri snoren tilbake på seg selv, med mindre det er spesifikt instruert.
- Koble aldri sammen flere snorer.
- Ikke bruk dette produktet hvis det forstyrrer verktøyet sikre arbeidstilstand eller forankringsstedet - inkludert personlig fallsikring.
- Ta ekstra forholdsregler i nærheten av maskiner eller andre gjenstander som beveger seg, strømførende komponenter/kabler, farlige kjemikalier og andre ting som kan medføre fare.
- Sørg for tilstrekkelig verktøyfallklaring (se «Bruksanvisning» nedenfor) og vær forsiktig med svingfallet/banen til et fallende verktøy.
- Snorer må ikke brukes som heisemerkelinjer eller brukes til statisk å henge verktøy og utstyr.
- Bruk alltid egnet personlig verneutstyr når du installerer eller bruker festesystemer.

INSTRUKSJONER FOR DEN SELVKLEBENDE MINIBRAKETTEN

1. Rengjør og tørk festeflaten før du monterer klebebraketten. For best resultat, bruk en alkoholserviett for å rengjøre overflaten.
2. Fjern beskyttelsespapiret fra den selvklebende siden og påfør den på enhetens overflate.
3. Hold monteringsfestet på plass til limet er godt festet.
4. For best resultat, la limet herde i 2 timer før bruk i høyden

Etter bruk må du rengjøre den selvklebende minibraketten og tilkoblet verktøy eller utstyr for å fjerne smuss, etsende stoffer eller forurensninger. Fjern overflatesmuss med en klut som er fuktet med en mild løsning av vann og såpe eller vaskemiddel. Tørk av med en ren klut og heng for å tørke (vekk fra overdreven varme, damp eller sollys).

Oppbevares i rene og tørre omgivelser, fri for røyk eller etsende elementer. Riktig pleie av sikkerhetsutstyr bidrar til å sikre at det fungerer effektivt og forlenger levetiden.

SPOLELINE MED SVINGBAR KROK OG INSTRUKSJONER FOR AVTAKBAR SLØYFE

1. Løsne liten sløyfe fra snoren og tre gjennom et festepunkt på verktøyet.
2. Choke han-spennet tilbake gjennom løkken og koble til igjen i hun-spennet på snoren. Kontroller at det er en sikker tilkobling.
3. Koble svingkroken til et sikkert ankerpunkt for å fullføre festesystemet.

INSPEKSJON

Sikringsystemer skal inspiseres før og etter hver gangs bruk. Alt utstyr skal inspiseres regelmessig av en kvalifisert person. Kontroller at sikringsystemet er ordentlig festet til verktøyet, og at det ikke er skadet. Kontroller følgende før hver gangs bruk:

- Undersøk klebemiddelfeste for tegn på avskalling, forflytning eller andre tegn på at limet svekkes.
- Kontroller tekstiler, sømmer og andre myke materialer med hensyn til kutt, rift, varmpåvirkning og annen skade.
- Kontroller alle metallkomponenter med hensyn til korrosjon, deformering (vridning eller bøyning), sprekker, brudd eller annen skade.
- Kontroller at karabinkroker og deres åpningsmekanisme fungerer og låses ordentlig. Kontroller svingler, modulsystemspenner og alle andre komponenter for å sikre riktig funksjon og at ingenting er skadet.
- Kontroller at merker på produktet og etiketter kan leses.
- Hvis du vet at en komponent i sikringsystemet har vært involvert i en fallhendelse, skal den umiddelbart tas ut av bruk og skiftes ut. Hvis en del av sikringsystemet ikke består en del av inspeksjonen, skal produktet kasseres og skiftes ut umiddelbart.

ERSTATNING

Det anbefales at du skifter ut limtilbehøret hver 60. dag.

ANSVARSRASKRIVELSE

Tenacious Holdings, Inc. skal under ingen omstendighet holdes ansvarlig for noen direkte, indirekte, skadeserstatningsmessig, tilfeldig eller spesiell skade eller følgeskade som skyldes eller kan knyttes til feilaktig bruk av komponenter (verktøylinjer eller -koblinger) i et Squids®-sikringsystem.

GARANTI

Vi stiller oss helt og fullt bak alt vi produserer, og garanterer overfor den opprinnelige kjøperen at våre produkter er fri for defekter i materialer og utførelse i hele deres levetid. Skader, feilaktig bruk og/eller normal slitasje dekkes ikke. Spørsmål? Ring Ergodyne på +1 651 642 9889 (08.00-17.00 CST) eller på 800 225 8238.



SEE THE ENTIRE ERGODYNE®
SQUIDS® TOOL TETHERING LINE OF
LANYARDS // ANCHORS // TRAPS
TAILS // CLIPS // ACCESSORIES
ON ERGODYNE.COM

ergodyne®

INTERGALACTIC HEADQUARTERS

44° 58' 18.31" N 93° 09' 12.88" W ALT. 934 FT.

1021 BANDANA BOULEVARD EAST // SUITE 220 // SAINT PAUL, MN 55108
TOLL-FREE 800 225 8238 // INT'L +1 651 642 9889 // ERGODYNE.COM

©2022 ERGODYNE. ALL RIGHTS RESERVED. ALL WRONGS REVERSED.
DESIGNED BY ERGODYNE IN MINNESOTA // MADE IN CHINA



WARRANTY: ERGODYNE.COM/RETURNS-WARRANTY